

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 03: Contradictions autoroutières

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

Sujet	Organisateur et renseignements	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date rédaction (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
Reconstruction du Spielbank au sud-ouest de la gare de Dammtor à Hambourg (CP, PQ) - nouveau	Ville de Hambourg Büro Claussen-Seggelke Holzdamm 39 D - 20099 Hamburg Tél. +49 (40) 28 40 34 0 mail@claussen-seggelke.de	Architectes et architectes-paysagistes établis dans un pays ayant signé la Convention du GATT/WTO (Klaus Beckmann, Peter Gero, Christophe Giro, Gabriele Kiefer, Joachim Malecki)	11 février 2003	
Appel de candidatures pour le concours d'idées en vue de la réalisation de 30 jardins pour la manifestation Lausanne Jardins 2004 (CI, PQ)	Association Jardin Urbain Rue de Bassenges 4 CH - 1024 Ecublens Tél. +41 21 691 37 53 fdc@lausannejardins.ch <www.lausannejardins.ch>	Équipes pluridisciplinaires composées d'architectes-paysagistes (pilote), d'architectes, de biologistes ou d'artistes, provenant du monde entier (Sous réserve de l'adoption par le Conseil communal de Lausanne d'une subvention pour Lausanne Jardins 2004)	25 avril 2003 (14 février 2004)	
Prix DuPont Benedictus	DuPont Benedictus Award AIA 1735 New York Avenue, NW Washington, DC 20006-5292 <www.dupontbenedictus.org>	Architectes du monde entier ayant réalisé, avant le 1 ^{er} janvier 1998, des projets novateurs mettant en oeuvre le verre laminé	14 février 2003	
Nouvelle construction de la salle de sport (salle triplex) à Domat/Ems (CP, PQ) - nouveau	Bauamt Domat/Ems Tircal 11 CH - 7013 Domat/Ems <www.domat-ems.ch/aktu.html>	Architectes domicilié(e)s ou avec domicile d'affaires dans l'un des pays ayant signé la Convention du GATT/WTO	14 février 2003	
Prix Bonda 2003 Photovoltaïque, décerné par l'European Photovoltaic Industry Association (EPIA) - nouveau	Ibrahim Samak, Président EPIA c/o Engotec GmbH Kronprinzstrasse 12 D - 70173 Stuttgart Fax +49 711 222 96 777 engotec@engotec.de	Architectes ayant réalisé une contribution marquante pour l'intégration de la technologie photovoltaïque dans le bâtiment	15 février 2003	
Rénovation générale de l'hôpital du Limmattal (CP, PQ) - nouveau	Hôpital Limmattal Smeco, Heinz Stampfli Uferstrasse 90 CH - 4019 Basel Fax 061 275 73 73 stampfli@smeco.ch	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Kurt Aeilen, Markus Böhlhalder, Theo Hötz, Sabina Hubacher)	20 février 2003	
Extension du collège (MEP, PQ) - nouveau	Municipalité de Mont-sur-Rolle CH - 1185 Mont-sur-Rolle Tel. 021 825 20 49 Fax 021 825 50 20	Architectes, selon les dispositions de la LVMP (J-P Ortis, Claude Gnero, Eric Sandoz, Richard Sadoine)	21 février 2003	



INTER PROTECTION SA

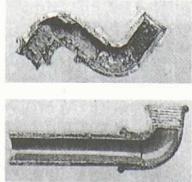
Fini les problèmes de canalisation !

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus. Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:
interprotection@smile.ch

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 17 21, Fax 021 731 50 91



IEC

De l'idée d'investir jusqu'au décompte final Nos prestations:

- Estimation sommaire et détaillée
- Devis général par CFE et CFC
- Contrôle des coûts par CFE ou CFC

Méthodologie éprouvée et reconnue par application des normes SIA & CRB

IEC Institut pour l'Economie de la Construction SA
Rue du Simplon 34 - CP 893
CH - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 64 44 - Fax 021 617 64 66
E-mail: info@iecweb.ch

**Elaboration du plan directeur
du périmètre des Vergers à
Meyrin
(MEP, PQ) - nouveau**

DAEL, service du plan
directeur cantonal
5, rue David-Dufour, cp
CH - 1211 Genève 8
Tél. 022 327 48 86
Fax 022 327 40 40

Associations de bureaux spécialistes en urbanisme, aménagement du territoire, circulation, selon règlement sur la passation des marchés publics en matière de prestations de services (L 6.05.03)

Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA

Parc de 6 hectares sur l'aire
industrielle de Suizer à
Oberwinterthur
(CP, PO) - nouveau

Architectes et architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

(Walter Muhrmenthaler, Regula Hodel, Sandra Rytfel, Peter Stünzi, Hansjörg Walter)

**Reconstruction du noyau
Bockenheim de l'Université
J. W. Goethe à Francfort-sur-
le-Main
(CP, PO) - nouveau**

Architectes, selon les directives 85/384/CEE et 89/48/CEE

(Kess Christiane, Heinz Nagler, Karl-Heinz Peitzka, Matthias Sauerbruch et d'autres)

**Construire en bois dans les
Alpes. 2 thèmes: passerelles
et parcours, refuges et
observatoires de la nature
(Cl, PO)**

Équipes pluridisciplinaires composées d'étudiants, d'architectes et d'ingénieurs diplômés depuis trois ans au maximum, charpentiers ou menuisiers en formation ou diplômés depuis sept ans au maximum

«Challenge sunurbain:
intensités et diversités
résidentielles», 7^e session du
concours European - 67 sites
dans 19 pays européens
(Cl, PO)

2 avril 2003

24 mars 2003

Architectes européens âgés de moins de 40 ans
(jury nationaux, dont la composition peut être consultée sur le site <www.europen-europe.com>)

2 juillet 2003

(2 mai 2003)

Evidemment du 1^{er} en géosynthétiques:

www.schoellkopf.ch

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>